

Durabase

Bedienungsanleitung
Bluetooth Lautsprecher BT1

Manuel d'instruction
Haut-Parleur Bluetooth BT1
Istruzioni per l'uso
Diffusore Bluetooth BT1

Art.-Nr. 7735.514

79.⁹⁰



Bedienungsanleitung

Lautsprecher aufladen

- Laden Sie den Lautsprecher von dem ersten Einsatz etwa 2 Stunden lang über das mitgelieferte USB-Kabel auf.
- Schalten Sie den Lautsprecher über den Schalter am Boden des Gerätes ein.
- Schliessen Sie den Lautsprecher über das mitgelieferte USB-Kabel an den Computer an. Beim ersten Anschliessen wird die neue Hardware automatisch erkannt, entsprechende Treiber installiert [nur Micro].

Lichtsignale

- Rot: Gerät ist abgeschaltet und wird per USB-Kabel aufgeladen. Die rote Leuchte erlischt, sobald das Gerät vollständig geladen ist.
- Violett: Gerät ist eingeschaltet und wird per USB-Kabel aufgeladen.
- Blau: Gerät ist eingeschaltet, 3.5mm-Audiokabel istangeschlossen.
- Kein Leuchten: Gerät ist ausgeschaltet / Gerät ist eingeschaltet, aber nicht verbunden/Gerät ist per USB-Kabel verbunden und voll geladen.

Wiedergabe über Bluetooth

- Schalten Sie den Lautsprecher ein (schliessen Sie zur Wiedergabe über

Bluetooth KEIN Aux-Audiokabel an)

- Schalten Sie Bluetooth am Gerät ein, das Sie koppeln möchten.
- Beim ersten Koopeln sollte das Gerät einen «BT Lautsprecher» finden.
- Wählen Sie zum Koppeln den «BT Lautsprecher»; zwei Signaltöne zeigen an, dass die Kopplung erfolgreich war.

Wiedergabe über 3.5mm-Audio-kabel

- Schliessen Sie das externe Gerät [z.B. iPhone, iPad, iPod] über das 3.5mm-Audiokabel an den Lautsprecher an.
- Wenn sowohl eine USB-, als auch eine 3.5mm-Kabelverbindung bestehen, gibt der Lautsprecher nur die Signale vom 3.5mm-Anschluss wieder.

Hinweis

- Laden Sie das Gerät gleich nach, wenn die Lautstärke nachlässt
- Regeln Sie die Lautstärke des Lautsprechers über das angeschlossene Gerät.
- Der Lautsprecher arbeitet mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
- Der Lautsprecher arbeitet mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Sie können den Akku jederzeit nachladen, der Akku muss zuvor

Garantie

nicht vollständig entleert werden.

- Kontinuierliche Wiedergabezeit: bis zu 8 Stunden.
- Bitte schalten Sie das Gerät ab, wenn sie es nicht benutzen. So sparen Sie Energie.

Entsorgung

- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!)



MIGROS Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

 M-HNFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rück erstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufzubewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.



**2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia**

Manuel d'utilisation

Recharge du haut-parleur

- Branchez et rechargez le haut-parleur avant la première utilisation à l'aide du câble USB fourni pendant environ 2 heures.
- Mettez le haut-parleur sous tension à l'aide du bouton situé en bas de l'unité.
- Branchez au haut-parleur avec le câble USB fourni et l'ordinateur détectera et installera le pilote lors de la première utilisation (Micro seulement).

Voyants lumineux

- Rouge: Branchement et recharge avec le câble USB lorsque l'appareil est hors tension. Le voyant rouge s'éteindra lorsque l'appareil est entièrement recharge.
- Violet: Branchement et recharge avec le câble USB lorsque l'appareil est sous tension.
- Bleu: Branchement avec le câble audio 3.5mm lorsque l'appareil est sous tension.
- Aucun voyant allumé: L'appareil est hors ou sous tension (aucune connexion à un appareil) ou branchement avec le câble USB alors que l'appareil est entièrement recharge.

Lecture avec Bluetooth

- Mettez le haut-parleur sous tension (NE PAS brancher un câble audio AUX lors de la lecture Bluetooth).
- Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez apparier.
- Lors du premier appariement, l'appareil devrait trouver l'identifiant „BT Speaker“.
- Choisissez „BT Speaker“ pour apparier et le haut-parleur émettra deux pips pour confirmer que l'appariement a réussi.

Lecture avec un câble audio 3.5mm

- Branchez l'appareil portable (par ex. iPhone, iPad, iPod) avec le câble audio 3.5mm au haut-parleur.
- Lorsque vous branchez à la fois le câble USB et le câble audio 3.5mm, le haut-parleur jouera seulement à partir du câble audio 3.5mm.

Remarque

- Rechargez immédiatement si le volume commence à baisser.
- Utilisez l'ordinateur ou l'appareil portable pour régler le volume du haut-parleur.
- Le haut-parleur contient une batterie Li-ion. Vous pouvez recharger votre unité à tout moment. La lecture non-stop peut durer jusqu'à 8 heures.

- Veuillez mettre hors tension lorsque vous n'écoutez pas afin d'économiser la batterie.

Elimination

- Déposer gratuitement tout appareil hors d'usage auprès d'un point de vente pour permettre son élimination adéquate
- Eliminer immédiatement tout appareil défectueux et s'assurer qu'il ne puisse plus être utilisé
- Ne pas le jeter dans les ordures ménagères (protection de l'environnement!)



MIGROS Service

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

 M-HINFORLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres préventions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.



**2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia**

Istruzioni d'uso

Caricamento diffusore

- Prima dell'uso iniziale collegare il diffusore usando il cavo USB fornito in dotazione e caricarlo per circa due ore.
- Accendere il diffusore usando l'interruttore sulla parte inferiore dell'unità.
- Usando il cavo USB fornito in dotazione collegare il diffusore al computer che, la prima volta, rileverà il nuovo dispositivo ed installerà il driver (solo Micro).

Indicazione delle spie

- Rosso: Cavo USB collegato e caricamento in corso mentre l'unità è spenta. La soia rossa si spegnerà al termine della procedura di caricamento.
- Viola: Cavo USB collegato e caricamento in corso mentre l'unità è accesa.
- Blu: Cavo audio da 3.5mm collegato mentre l'unità è accesa.
- Nessuna spia accesa: L'unità è spenta, oppure è accesa (non è collegata ad alcun dispositivo), oppure è collegata usando il cavo USB e la procedura di caricamento è terminata.

Riproduzione tramite Bluetooth

- Accendere il diffusore (non collegare

il cavo audio AUX mentre è in corso la riproduzione tramite Bluetooth)

- Attivare Bluetooth sul dispositivo che si vuole accoppiare.
- Al primo accoppiamento il dispositivo deve trovare L'ID Micro BT „BT Speaker“.
- Scegliere „BT Speaker“ per l'accoppiamento, il diffusore emette due segnali acustici per confermare che l'accoppiamento è riuscito.

Riproduzione tramite cavo audio da 3.5mm:

- Collegare il dispositivo portatile (iPhone, iPad, iPod, ad esempio) al diffusore usando un cavo audio da 3.5mm.
- Quando si collega sia il cavo USB, sia il cavo audio da 3.5mm, il diffusore riprodurrà solo l'ingresso del cavo audio da 3.5mm.

Nota:

- Ricaricare immediatamente quando il volume inizia a ridursi.
 - Usare il computer o il dispositivo portatile per regolare il volume del diffusore.
 - Il diffusore contiene una batteria ricaricabile agli ioni di Litio. L'unità può essere caricata in qualsiasi momento.
 - La durata di riproduzione non-stop è di 8 ore al massimo.
5. Spegnere l'unità quando non è in uso per conservare l'energia della batteria.

Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)



MIGROS Service

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFO LINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terza persona, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto [scontrino, fattura]. Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.



**2 Jahre M-Garantie
2 ans M-garantie
2 anni M-garanzia**

